

---

# International Standard



# 1680/2

---

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

---

## **Acoustics — Test code for the measurement of airborne noise emitted by rotating electrical machinery — Part 2 : Survey method**

*Acoustique — Code d'essai pour le mesurage du bruit aérien émis par les machines électriques tournantes — Partie 2: Méthode de contrôle*

**First edition — 1986-06-15**

---

**UDC 534.61 : 621.313**

**Ref. No. ISO 1680/2-1986 (E)**

**Descriptors :** acoustics, rotating electric machines, tests, acoustic tests, determination, airborne sound, sound pressure, sound power.



**Documents**

Document Sharing Hub  
Price based on 14 pages

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 1680/2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*.

Users should note that all International Standards undergo revision from time to time and that any reference made herein to any other International Standard implies its latest edition, unless otherwise stated.

It cancels and replaces ISO Recommendation R 1680-1970, of which it constitutes a technical revision.

# Acoustics — Test code for the measurement of airborne noise emitted by rotating electrical machinery — Part 2: Survey method

## 0 Introduction

This part of ISO 1680 is based on ISO 3746 and has been drafted in accordance with ISO 3740.

The main purpose of this part of ISO 1680 is to specify a survey method requiring less effort for the measurements than laid down in the engineering method (see ISO 1680/1) and which, in general, results in a lower grade of accuracy. It may also be applied in those cases where one or several conditions (such as operating conditions, number or positioning of microphones) for an otherwise engineering type of measurement cannot be obtained.

## 1 Scope and field of application

### 1.1 General

This part of ISO 1680 defines a measurement method for rotating electrical machines operating under steady noise conditions, the result of which can be expressed in sound power levels so that all machines tested using this code can be directly compared.

This part of ISO 1680 applies to the measurement of airborne noise from rotating electrical machines, such as motors and generators (d.c. and a.c. machines) of all sizes, when fitted with all auxiliaries which are necessary to achieve the agreed operating conditions (see clause 6).

This part of ISO 1680 requires the sound pressure levels to be measured on a rectangular parallelepiped surface enveloping the machines from which the A-weighted sound power level produced by the machine is calculated. It outlines the procedures which shall be used to evaluate the test environment and specifies the characteristics of suitable measuring instruments.

This part of ISO 1680 applies to measurements carried out in environmental conditions that meet the criteria given in clause 4 and annex A (environmental correction  $K \leq 7$  dB, correction for background noise  $\leq 3$  dB).

### 1.2 Measurement uncertainty

Measurements carried out in conformity with this part of ISO 1680 usually result in standard deviations which are equal to or less than those given in table 1.

Table 1 — Uncertainty in determining A-weighted sound power level by the survey method

| Application                                                                    | Standard deviation<br>dB |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| For a source which produces sounds that contain prominent discrete tones       | 5                        |
| For a source which produces broad-band sounds without prominent discrete tones | 4                        |

## NOTES

- 1 The standard deviations in table 1 include the effects of allowable variations in the positioning of the measurement positions and in the selection of the stipulated measurement surface.
- 2 The standard deviations given in table 1 reflect the cumulative effects of all causes of measurement uncertainty, excluding variations in the sound power level from test to test, which may be caused, for example, by changes in the mounting or operating conditions of the source. The reproducibility and repeatability of the test results may be considerably better (that is, smaller standard deviations) than the uncertainties given in table 1 would indicate.
- 3 If the method specified in this part of ISO 1680 is used to compare the A-weighted sound power levels of similar machines which radiate noise acoustically omnidirectional and broad-band in its character, the uncertainty in comparison tends to result in a standard deviation which is equal to or less than 3 dB, provided that the measurements are carried out in the same environment.
- 4 The standard deviations given in table 1 may be higher when the environmental correction,  $K$ , established in accordance with the procedure given in annex A, exceeds 7 dB.

## 2 References

ISO 354, *Acoustics — Measurement of sound absorption in a reverberation room.*

ISO 1680/1, *Acoustics — Test code for the measurement of airborne noise emitted by rotating electrical machinery — Part 1: Engineering method for free-field conditions over a reflecting plane.*

ISO 3740, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Guidelines for the use of basic standards and for the preparation of noise test codes.*

ISO 3745, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for anechoic and semi-anechoic rooms.*

ISO 3746, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Survey method.*

ISO 6926, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Characterization and calibration of reference sound sources.*<sup>1)</sup>

IEC Publication 34-1, *Rotating electrical machines — Part 1: Rating and performance.*

IEC Publication 651, *Sound level meters.*

### 3 Definitions

For the purposes of this part of ISO 1680, the following definitions apply.

**3.1 sound pressure level,  $L_p$ ,** in decibels: Twenty times the logarithm to the base 10 of the ratio of the sound pressure to the reference sound pressure. The weighting network used shall be indicated: for example, A-weighted sound pressure level,  $L_{pA}$ . The reference sound pressure is 20  $\mu\text{Pa}$ .

**3.2 surface sound pressure level,  $\overline{L}_{pt}$ ,** in decibels: The sound pressure level averaged over the measurement surface and corrected as required in clause 8. The weighting network used shall be indicated: for example, A-weighted surface sound pressure level,  $\overline{L}_{pAt}$ . The reference sound pressure is 20  $\mu\text{Pa}$ .

**3.3 sound power level,  $L_W$ ,** in decibels: Ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of a given sound power to the reference sound power. The weighting network used shall be indicated: for example, A-weighted sound power level,  $L_{WA}$ . The reference sound power is 1  $\text{pW}$  ( $= 10^{-12} \text{ W}$ ).

**3.4 measurement surface:** A hypothetical surface of area  $S$  enveloping the source on which the microphone positions are located and which terminates on the reflecting plane.

**3.5 reference box:** A hypothetical surface which is the smallest rectangular parallelepiped that just encloses the source and terminates on the reflecting plane.

**3.6 measurement distance:** The minimum distance between the reference box and the measurement surface.

**3.7 background noise:** The sound pressure level at each microphone position with the source inoperative.

## 4 Acoustic environment

### 4.1 Criteria for adequacy of the test environment

Test environments that meet the qualification requirements of annex A are suitable for measurements in accordance with this part of ISO 1680. The test environment shall be adequately isolated from extraneous noise (see 4.2).

To comply with this part of ISO 1680, the environmental correction  $K$  shall not exceed 7 dB.

### 4.2 Criterion for background noise

At each microphone position, the A-weighted sound pressure level of the background noise shall be at least 3 dB below the A-weighted sound pressure level with the source operating.

NOTE — Results determined with higher levels of background noise are not in accordance with this part of ISO 1680, but may be useful as an indication of the upper limit of the sound power level of the source.

The effects of noise sources other than the rotating electrical machine, for example coupled machinery (see 6.3) or wind (see 4.3) which may increase the background noise shall be minimized.

### 4.3 Wind

The wind velocity existing at the test site or caused by the machine under test shall be less than 6 m/s. A windscreen should be used for wind velocities above 1 m/s to ensure that the level of the background noise (caused by the cumulative effect of the wind and other background noise sources) is at least 3 dB below the level with the source operating.

## 5 Instrumentation

### 5.1 General

A sound level meter that meets the requirements for a type 1 instrument in accordance with IEC Publication 651 shall be used with the time weighting "S".

The observer shall not stand between the microphone and the source, the sound power level of which is being determined.

### 5.2 Calibration

At least before each series of measurements, an acoustical calibrator with an accuracy of  $\pm 0,5 \text{ dB}$  shall be applied to the microphone to calibrate the entire measuring system, including cable, if used, at one or more frequencies. One calibration frequency shall be in the range from 250 to 1 000 Hz. The calibrator shall be checked annually to verify that its acoustical output has not changed.

<sup>1)</sup> At present at the stage of draft.

## 6 Installation and operation of the machine

### 6.1 Machine mounting

If practicable, the machine should be mounted in the same way as it would be for normal usage. Care should be taken to minimize the transmission and the radiation of structure-borne noise from all mounting elements including the foundation. Usually, this minimizing can be achieved by resilient mounting for smaller machines. Larger machines can usually only be tested under rigid mounting conditions.

#### 6.1.1 Resilient mounting

The natural frequency of the support system and the machine under test shall be lower than a quarter of the frequency corresponding to the lowest rotational speed of the machine.

The effective mass of the resilient support shall not be greater than 1/10 of that of the machine under test.

#### 6.1.2 Rigid mounting

The machines shall be rigidly mounted to a surface with dimensions adequate for the machine type (for example by foot or flange fixed in accordance with the manufacturer's specifications). The machine shall not be subject to additional mounting stresses from incorrect shimming.

The mass of the support shall be at least twice that of the machine under test.

### 6.2 Operation of machine during test

The machine shall operate at no load, at rated voltage(s) and speed(s) and with the corresponding excitation(s) (see IEC Publication 34-1).

For a.c. machines, the sinusoidality of the supply voltage and the degree of unbalance of the supply voltage system shall comply with the same limits that are specified in IEC Publication 34-1.

Synchronous machines shall be run with the excitation current which permits the rated voltage at no load.

For machines not suitable for no-load operation, e.g. machines with the behaviour of series-wound motors, the operating conditions shall be agreed upon and stated in the test report.

A method for estimating the difference in the level of the noise from a machine between no-load operating conditions and rated load or any other specified load is given in annex B.

### 6.3 Auxiliary equipment and coupled machines

All auxiliary equipment (loading machines, gears, transformers, external cooling systems) and coupled machines which are necessary for the operation of the machine under test, but which do not form an integral part of the machine, shall not significantly affect the noise measurement (see 8.1). If they do, they should be shielded acoustically or located outside the test environment.

## 7 Sound pressure levels on the measurement surface

### 7.1 Reference box and measurement surfaces

In order to facilitate the positioning of the microphone positions, a hypothetical reference box is defined (see 3.5). When defining the dimensions of this reference box, elements protruding from the machine which are unlikely to be major radiators of sound energy may be disregarded.

The microphone positions lie on the measurement surface (see 3.4).

For rotating electrical machines, regardless of their size, the measurement surface shape is a rectangular parallelepiped (see figures 2 to 4) the sides of which are parallel to the sides of the reference box and spaced out at a distance  $d$  (measurement distance) from the reference box.

The measurement distance,  $d$ , shall be at least 0,15 m. Distances larger than 1 m may be excluded by the environmental requirements given in this part of ISO 1680 (see clause 4 and annex A). The preferred measurement distance is 1 m.

### 7.2 Microphone array

#### 7.2.1 Complete measurement position array

From figure 1, the principle of how to construct the measurement array for different sizes of reference box can be derived.

Each side of the measurement surface shall be treated separately. If the length or width of the side of the measurement surface under consideration exceeds  $3d$ , this side is divided into a minimum number of partial areas so that their lengths and widths do not exceed  $3d$  (see figure 1).

To comply with the survey method of this part of ISO 1680, one measurement position is placed at the middle of each partial area.<sup>1)</sup>

The resulting complete measurement array is shown in figures 2 to 4 for different sizes of the reference box.

1) The array is not in complete accordance with ISO 3746 but in principle. The modification was made to achieve compatibility with the measurement array for the engineering method (see ISO 1680/1), for which additional measurement positions are placed at the corners of each partial area, except at those corners which lie in the reflecting plane.